



**Факультативный протокол  
к Конвенции против пыток  
и других жестоких, бесчеловечных  
или унижающих достоинство видов  
обращения и наказания**

Distr.: General  
28 September 2012  
Russian  
Original: English

---

**Совещание государств-участников**

**Четвертое совещание**

Женева, 25 октября 2012 года

Пункт 5 предварительной повестки дня

**Выборы в соответствии со статьями 7 и 9**

**Факультативного протокола к Конвенции  
против пыток и других жестоких, бесчеловечных  
или унижающих достоинство видов обращения  
и наказания двенадцати членов Подкомитета  
по предупреждению для замещения тех членов,  
полномочия которых истекают 31 декабря 2012 года**

## **Выборы членов Подкомитета по предупреждению**

### **Записка Генерального секретаря\***

#### **Добавление**

1. В соответствии со статьями 7 и 9 Факультативного протокола к Конвенции против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания четвертое Совещание государств – участников Факультативного протокола будет создано Генеральным секретарем в Отделении Организации Объединенных Наций в Женеве в четверг, 25 октября 2012 года, для избрания двенадцати членов Подкомитета по предупреждению для замещения тех членов, полномочия которых истекают 31 декабря 2012 года.
2. В соответствии с пунктом 3 статьи 6 Факультативного протокола Генеральный секретарь в своей вербальной ноте от 9 мая 2012 года предложил государствам – участникам Факультативного протокола представить свои кандидатуры для выборов в членский состав Подкомитета по предупреждению к 9 августа 2012 года. Биографические данные 14 кандидатов, полученные до 9 августа 2012 года, приводятся в документе CAT/OP/SP/10. Биографические данные пяти кандидатов, полученные после 9 августа и до 10 сентября 2012 года, приводятся в документе CAT/OP/SP/10/Add.1.
3. В приложении к настоящему документу содержатся биографические данные кандидата, предложенного Бразилией после 10 сентября 2012 года.

---

\* Представлено с опозданием.

## Приложение

### Биографические данные кандидата

#### Мария Маргарита Э. Прессбургер (Бразилия)

**Дата и место рождения:**

13 октября 1943 года, Рио-де-Жанейро, Бразилия

**Рабочие языки:**

английский, испанский, португальский и французский (понимание)

**Нынешний пост/занимаемая должность:**

Советник Коллегии адвокатов Рио-де-Жанейро и Председатель ее Комиссии по правам человека; советник Комиссии по политической реформе штата Рио-де-Жанейро.

**Основная профессиональная деятельность:**

- Член-основатель (1981 год) Комиссии по правам человека Коллегии адвокатов штата Рио-де-Жанейро. Более 10 лет представляла Комиссию в различных проектах, включая разработку национального Закона о детях и подростках, а также совершала поездки на места как представитель этой Комиссии для подготовки докладов по проблеме жестокого обращения с заключенными в тюрьмах и исправительных учреждениях для несовершеннолетних.
- Руководитель правого департамента Фонда Сан-Мартинью (2005–2008 годы), бразильской организации, занимающейся защитой бездомных детей при участии организации "Каритас" и конгрегации кармелиток.
- Переизбрана советником Коллегии адвокатов Рио-де-Жанейро (2009 год), где она вновь приступила к выполнению обязанностей председателя ее Комиссии по правам человека.
- Член Подкомитета по предупреждению пыток (2010–2012 годы).

**Образование:**

- В 1968 году окончила Национальную школу права Бразильского университета (Faculdade Nacional de Direito da Universidade do Brasil) и, работая по специальности, приобрела богатый опыт юридической практики, особенно в области трудового права.

**Другая основная деятельность в области, имеющей отношение к мандату соответствующего договорного органа:**

- 1992–1995 годы: автор и ведущая ежедневной радиопередачи о правах женщин на радиостанции "Радио Тупи".

- В 2007 году в сотрудничестве с другими учреждениями по правам женщин организовала семинар по проблеме сокращения материнской смертности в штате Рио-де-Жанейро, на основе которого был разработан общенациональный проект по поощрению сексуальных и репродуктивных прав женщин.
- В качестве руководителя Комиссии по правам человека Коллегии адвокатов Рио-де-Жанейро и в сотрудничестве с Комиссией по правам женщин законодательного органа штата принимала участие в проекте "Eu Digo NÃO À Violência Contra as Mulheres" ("Нет насилию в отношении женщин") – инициативе, направленной на привлечение внимания мужчин к этой проблеме.
- В настоящее время активно участвует в проводимой Коллегией адвокатов кампании "Память и истина", цель которой – рассекречивание архивов времен военного правления в Бразилии (1964–1985 годы).
- Член Бразильской коллегии адвокатов.

---